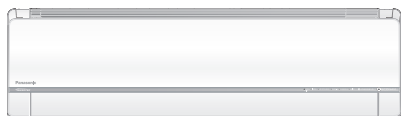


Operating Instructions Air Conditioner



Model No.
Indoor Unit
CS-NE18PKE

Outdoor Unit
CU-NE18PKE



Operating Instructions
Air Conditioner 2-11

Thank you for purchasing Panasonic Air Conditioner.
Installation instructions attached.
Before operating the unit, read these operating instructions thoroughly and keep them for future reference.

Bruksanvisning
Luftkonditionering 12-21

Tack för att du har köpt Panasonic Värmepump.
Installationsanvisningar bifogade.
Innan du använder enheten, läs noga igenom denna bruksanvisning och spara den för framtida bruk.

Bruksanvisninger
Klimaanlegg 22-31

Takk for at du har kjøpt et klimaanlegg fra Panasonic.
Anvisninger om installasjon er lagt med.
Les bruksanvisningen nøye før du bruker denne enheten, og oppbevar den for fremtidig bruk.

Käyttöohjeet
Ilmastointilaitte 32-41

Kiitos, että valitsit Panasonic ilmastointilaitteen.
Asennusohjeet ovat liitteenä.
Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen yksikön käyttämistä ja säilytä ne tulevaisuutta varten.

Betjeningsvejledning
Klimaanlæg 42-51

Tak for dit valg af Panasonic Air Conditioner.
Installationsvejledning vedlagt.
Læs brugsanvisningen grundigt igennem før du benytter anlægget og gem den til fremtidig brug.

English

Svenska

Norsk

Suomi

Dansk

Nauti puhtaasta, miellyttävästä ilmasta ja optimoi virrankulutus

ECONAVI

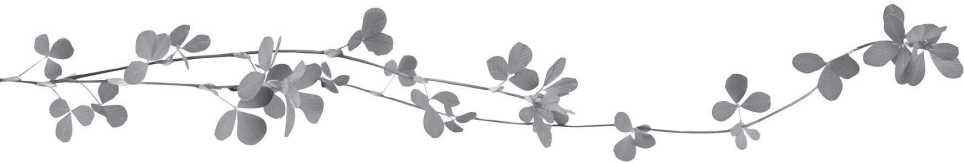
Auringonvalon anturi havaitsee auringonvalon vahvuuden ja auttaa säätämään lämmön/jäähdytyksen lämpötiloja tuottaakseen optimaalisen miellyttävän tilan.

Lue lisää kohdasta "Lisätietoja..."

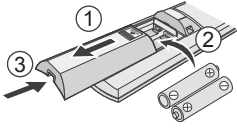
nanoe-G

Tuhoaa haitallisia pieneliöitä, kuten viruksia, bakteereita jne. ja pitää ilman puhtaana.

Se myös deaktivoi suodattimessa olevat virukset ja bakteerit laitteen sisäpuolen pitämiseksi puhtaana.

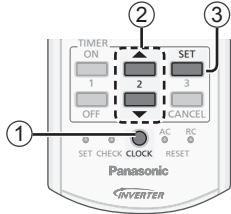


Pikaopas



Paristojen asetus

- ① Irrota kaukosäätimen takakansi
- ② Aseta AAA- tai R03-paristot paikoilleen (voidaan käyttää noin 1 vuoden ajan)
- ③ Sulje kansi



Kelloasetus

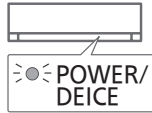
- ① Paina CLOCK-painiketta
- ② Määritä aika
- ③ Vahvista

Perustoiminta

- ① Valitse haluamasi toimintatila




- ② Käynnistä/sammuta laite



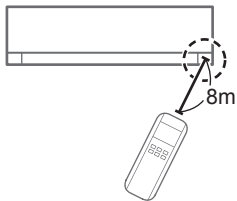
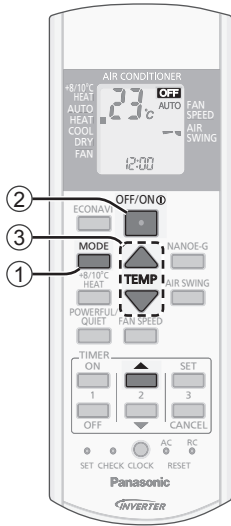
- Varmista, että OFF-ilmaisimella **OFF** näkyy ennen kuin aloitat.

- ③ Valitse haluamasi lämpötila

- Lämpötila-alue: 16°C ~ 30°C (Ei koske FAN-tilaa).
- Laitteen käyttö suositelluissa lämpötilarajoissa voi säästää energiaa.
HEAT : 20 °C ~ 24 °C.
COOL: 26 °C ~ 28 °C.
DRY: 1 °C ~ 2 °C
huoneenlämpötilaa vähemmän.

- Voit himmentää tai palauttaa laitteen ilmaisimen kirkkauden pitämällä -painiketta painettuna 5 sekunnin ajan.

- Käytä kaukosäädintä 8 m etäisyydellä sisälaitteen kaukosäädinvastaanotimesta.



Sisällysluettelo

Turvatoimet.....	34-35
Käyttö	36-37
Lisätietoja.....	38
Puhdistusohjeet.....	39
Vianetsintä	40
Tiedot.....	41

Varusteet


- Kauko-ohjain
- AAA- tai R03-paristo × 2
- Kaukosäätimen pidike
- Kaukosäätimen pidikkeen ruuvi × 2


Tämän käyttöohjeen kuvilla on vain selittävä tehtävä, ja ne voivat poiketa itse yksiköstä. Muutoksia voidaan tehdä ilman ilmoitusta tulevasta parannuksesta.

Turvatoimet


Noudata seuraavia ohjeita käyttäjän ja muiden henkilöiden loukkaantumisten ja aineellisten vahinkojen välttämiseksi:

Ohjeiden huomiotta jättäminen ja yksikön virheellinen käyttö voi johtaa vikoihin ja vaurioihin, joiden vakavuus luokitellaan alla olevalla tavalla:

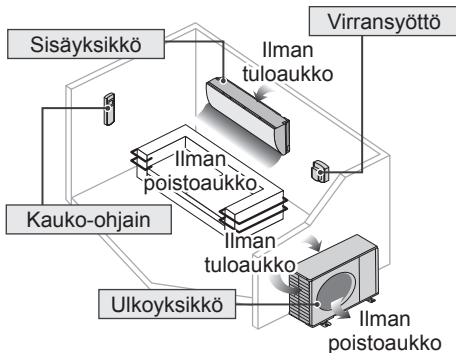
 VAARA	Tämä merkki varoittaa kuoleman ja vakavien loukkaantumisten vaarasta.
---	---

 VAROITUS	Tämä merkki varoittaa loukkaantumisen ja aineellisen vahingon vaarasta.
--	---

Ohjeet, joita tulee noudattaa, luokitellaan seuraavien symbolien avulla:

	Tämä symboli merkitsee KIELLETTYÄ toimintaa.
--	--

 	Nämä symbolit kuvaavat PAKOLLISIA toimia.
 	



VAARA

Sisäyksikkö ja ulkoyksikkö



Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kapasiteetti tai ei kokemusta tai tietoja mikäli näille on annettu ohjausta ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteen läheisyydessä. Puhdistusta ja käyttäjän suorittamaa huoltoa ei pidä tehdä lasten toimesta valvomattomasti.

Ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään tai ammattilaiseen, jos laitteen sisäosia tarvitsee puhdistaa tai laite täytyy korjata, asentaa, poistaa tai asentaa uudelleen. Väärin suoritettu asennus ja käyttö voi johtaa vuotoihin, sähköiskuihin tai tulipaloon.

Varmista valtuutetulta jälleenmyyjältä tai ammattilaiselta, sopiiko jokin tietty jäähdytysainetyyppi laitteeseen. Jonkin muun kuin erikseen määritetyn jäähdytysainetyypin käyttö voi johtaa laitteen vahingoittumiseen, vuotoihin, loukkaantumiseen jne.



Älä asenna laitetta räjähdys- tai paloalttiin ympäristöön. Muuten seurauksena voi olla tulipalo.

Älä työnnä ilmastointilaitteen sisä- tai ulkoyksikköön sormia tai esineitä, sillä pyörivät osat voivat aiheuttaa loukkaantumisen.



Älä kosketa ulkoyksikköä ukkosella, sillä seurauksena voi olla sähköisku.

Älä oleskele pitkäaikaisesti kylmässä ilmassa, jotta ruumiinlämpösi ei laske liikaa.

Älä istu tai astu laitteen päälle, koska voit vahingossa pudota.



Kauko-ohjain



Pidä kaukosäädin poissa lasten ulottuvilta, jotta he eivät vahingossa näläisi sen paristoa.

Virransyöttö



Älä käytä muokattua johtoa, jatkettua johtoa, jatkojohtoa tai määrittämätöntä johtoa ylikuumentumisen ja tulipalon välttämiseksi.





Ylikuumentamisen, tulipalojen ja sähköiskujen ehkäiseminen:

- Älä jaa samaa pistorasiaa muiden laitteiden kanssa.
- Älä käytä laitetta märin käsin.
- Älä taivuta virtajohtoa liikaa.
- Älä käynnistä tai pysäytä laitetta kytkemällä tai irrottamalla virtapistoke.



Jos virtajohto on vahingoittunut, sen voi vaihtaa vain laitteen valmistaja, huoltohenkilö tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö vaaran välttämiseksi.

On erittäin suositeltavaa asentaa laite maavuodon suojakytkimeen (ELCB) tai jännönsivertalaitteeseen (RCD) sähköiskun tai tulipalon välttämiseksi.

Ylikuumentamisen, tulipalojen ja sähköiskujen ehkäiseminen:

- Työnnä virtapistoke kunnolla paikalleen.
- Pyyhi virtapistokkeeseen kerääntyvä pöly säännöllisesti kuivalla liinalla.

Lopeta tuotteen käyttö, jos havaitset epänormaalia toimintaa tai virheitä, ja irrota pistoke tai kytkie virtakytkin ja vikavirtakytkin pois päältä.

(Savun/tulipalon/sähköiskun vaara)
Esimerkkejä epänormaalista toiminnasta/
virheistä

- Vikavirtakytkin laukeaa toistuvasti.
- Palaneen haju havaitaan.
- Laitteessa havaitaan epätavallinen ääni tai tärinä.
- Sisäyksiköstä vuotaa vettä.
- Virtajohto tai pistoke on epätavallisen kuuma.
- Tuulettimen nopeutta ei voi säätää.
- Laite lakkaa toimimasta heti, vaikka se kytketään päälle käyttöä varten.
- Tuuletin ei pysähdy, vaikka käyttö pysäytetään.

Ota viivytyksettä yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään huolto-/korjausta varten.



Tämä laite on maadoitettava sähköiskun tai tulipalon välttämiseksi.



Ehkäise sähköiskuja katkaisemalla virta laitteesta ja ota virtajohto seinästä seuraavissa tapauksissa:



- Ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Kun laite on pitkään pois käytöstä.
- Voimakkaan ukkos- ja salamoinnin yhteydessä.



VAROITUS



Sisäyksikkö ja ulkoyksikkö

Älä pese sisälaitetta vedellä, bensiinillä, tinnerillä tai hankausjauheella, jotta laite ei vahingoittuisi tai ruostuisi.



Älä käytä tarkkuuslaitteiden, ruuan, eläinten, kasvien, taiteen tai muiden esineiden säilömiseen. Laatu saattaa heikentyä tms.

Älä käytä mitään syttyviä laitteita ilmanpoistoaukon edessä tulen leviämisen välttämiseksi.

Älä altista kasveja tai lemmikkejä suoralle ilmvirralle, sillä se voi aiheuttaa vahinkoa.

Älä koske terävään alumiiniseen jäähdytysriipaan, sillä terävät osat voivat aiheuttaa loukkaantumisen.



Älä kytkie sisäyksikköä päälle lattiaa vahatessa. Tuuleta huone huolellisesti vahaamisen jälkeen ennen laitteen käyttöä.

Älä asenna laitetta öljyisiin tai savuisiin ympäristöihin, jotta laite ei vahingoitu.

Henkilövahinkojen välttämiseksi älä pura laitetta puhdistuksen yhteydessä.

Henkilövahinkojen välttämiseksi käytä tukevaa alustaa puhdistaussasi laitetta.

Älä aseta maljakoita tai vesisäiliöitä laitteen päälle. Vettä voi joutua laitteeseen ja heikentää eristystä. Tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.

Älä avaa ikkunaa tai ovea pitkäksi aikaa COOL/DRY -toimintatilan aikana.



Estä vesivuodot varmistamalla, että poistoletku:

- on kiinnitetty oikein,
- sijoitettu muualle kuin kouruun tai säiliöön sekä
- ei ole veden peitossa.

Pitkäaikaisen käytön jälkeen tai tulenarkojen laitteiden käytön yhteydessä huone tulee tuulettaa säännöllisesti.

Kun laitetta on käytetty pitkään, tarkasta asennusteline heikentymisen varalta, jotta laite ei putoaisi.

Kauko-ohjain



Älä käytä ladattavia (Ni-Cd) paristoja. Kaukosäädin voi vahingoittua.



Kauko-ohjaimen vioittumisen ehkäiseminen:

- Poista paristot, jos yksikköä ei käytetä pitkään aikaan.
- Uusien paristojen tulee olla samantyyppiset, ja ne tulee asettaa napamerkintöjen mukaisesti.

Virransyöttö



Älä irrota pistoketta johdosta vetämällä sähköiskujen välttämiseksi.

Käyttö

- POWER/DEICE (Vihreä/Sininen)
- TIMER (Oranssi)
- +8/10°C HEAT (Vihreä)
- NANO-E-G (Sininen)
- POWERFUL (Oranssi)
- QUIET (Oranssi)
- nanae-g (Vihreä)
- ECONAVI (Vihreä)

ECONAVI

 **Energiansäästön optimointi**

 **ECONAVI**

MODE

 **Toimintatilan valitseminen**

HEAT - Lämpöä elämään


COOL - Viileää ilmaa

DRY - Kosteuden poisto

FAN - Ilman kierrätys huoneessa


HELPPOKÄYTTÖINEN AUTOMAATTITILA

+8/10°C HEAT

 **Peruslämmön ylläpitäminen**

- Pidä sisälämpötila 8/10°C:ssa. Tuuletinnopeus muuttuu automaattisesti nopeaksi.
- Tämä toiminto on ensisijainen valittuun toimintotilaan nähdessä. Toiminnon voi peruuttaa


MODE

painamalla .

- Ulkoyksikön sulatus saattaa yllättäen tuoda sisäyksikön kautta sisälle kylmää ilmaa. Ota tällöin lämmitystoiminto käyttöön.



POWERFUL/QUIET

 **Vaihda voimakkaan ja hiljaisen välillä**

→ POWERFUL → QUIET → NORMAL

POWERFUL: Lämpötilan saavuttaminen nopeasti



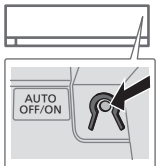
- Tämä toiminto keskeytetään automaattisesti 20 minuutin kuluttua.

QUIET: Hiljaisesta toiminnasta nauttiminen



- Tämä toiminto vähentää ilmavirrasta syntyvää ääntä.

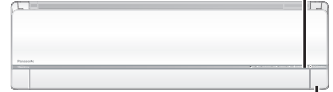
Auto OFF/ON -painike



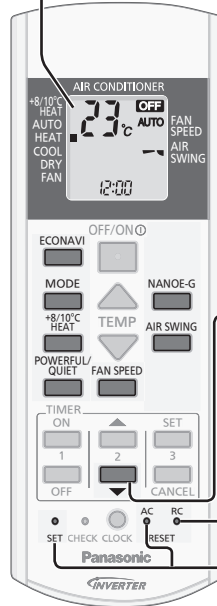
Käytetään, jos kaukosäädin ei toimi tai se on hukassa. Nosta etupaneeli:

1. Paina tätä painiketta kerran käyttäksesi AUTO-tilaa.
 2. Paina ja pidä alhaalla painiketta kunnes kuulet yhden äänimerkin, vapauta sitten käyttäksesi pakotetussa COOL-tilassa (viileä).
 3. Toista askel 2. Paina ja pidä painiketta alhaalla kunnes kuulet kaksi äänimerkkiä, vapauta sitten käyttäksesi normaaliassa COOL-tilassa (viileä).
 4. Toista askel 3. Paina ja pidä alhaalla painiketta kunnes kuulet kolme äänimerkkiä, vapauta sitten käyttäksesi pakotetussa HEAT-tilassa (kuuma).
- Ota pois käytöstä painamalla painiketta uudelleen.

Indikaattori



Kaukosäätimen näyttö



Auringonvaloanturi ja kaukoohjaimen vastaanotin

Vaihda lämpötila-asteikoksi °C tai °F painamalla painiketta kymmenen sekunnin ajan.

Palauta kaukosäädin oletusasetukseen painamalla painiketta.

Ei käytössä perustoiminnoissa.

FAN SPEED Tuulettimen nopeuden säätäminen

(Kaukosäätimen näyttö)



- AUTO-asetuksen aikana sisätuulettimen nopeutta säädetään automaattisesti toimintatilan mukaan.
- HEAT-tilassa, mikäli manuaalinen tuulettimen nopeus aiheuttaa epä mukavuutta, muuta tuulettimen nopeutta AUTO-tilaan tai vähennä nopeutta.

NANOE-G



Puhdistaa ilmaa

☺:NANOE-G

- Voidaan ottaa käyttöön, vaikka laitteen virta olisi sammutettu. Tässä tilassa laite toimii puhaltimena AUTO-puhallinnopeudella ja säleikkö liikkuu.

Poistaaksesi virukset/bakteeriston suodattimesta

☺:NANOE-G • POWER

- Kun laitteen virta on sammutettu, suodattimen sisäinen nanoe-G-deaktivointi saattaa aktivoitua jopa 150 minuutiksi. Virran kytkeminen laitteeseen peruuttaa tämän toimen.
- Voit poistaa tämän toiminnon käytöstä vastaisuudessa painamalla  -painiketta ja pitämällä sitä painettuna, kunnes kuulet lyhyen äänimerkin. Tämä ei poista nanoe-G:tä käytöstä ilman puhdistamisessa.
- Voit palauttaa suodattimen sisäisen nanoe-G-deaktivoinnin käyttöön painamalla  -painiketta ja pitämällä sitä painettuna, kunnes kuulet pitkän äänimerkin.

AIR SWING

Pystysuuntaisen ilmavirran suunnan säätäminen

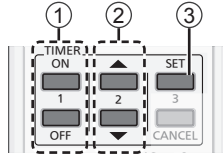
(Kaukosäätimen näyttö)



- Pitää huoneen ilmastoituna.
- COOL/DRY (VIILEÄ/KUIVA) -tilassa, jos asetus AUTO on päällä, säleikkö kääntyy ylös/alas automaattisesti.
- Jos HEAT-tilassa valitaan AUTO, vaakasuuntainen säleikkö jää kiinteäksi esimääritettyyn asentoon.

Ajastimen käyttäminen

Kaksi sarjaa käynnistys- ja sammutusajastimia on saatavilla laitteen kytkemiseen päälle ja pois päältä esiasetettuihin aikoihin.



- ① Valitse ON (päällä) tai OFF (pois) -ajastin Esimerkki: OFF klo 22:00

• Jokaisen painalluksen jälkeen:









- ② Määritä aika



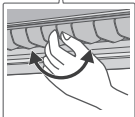
- ③ Vahvista



- Voit peruuttaa käynnistys- ja sammutusajastimen painamalla  tai  ajastimen ① tai ② valitsemista varten ja painamalla sitten .
- Jos ajastin peruutetaan manuaalisesti tai sähkökatkoksen vuoksi, voit palauttaa ajastimen painamalla  tai  to ajastimen ① tai ② valitsemista varten ja painamalla sitten .
- Lähimmän ajastimen asetus tulee näkyviin ja aktivoituu vuorolla.
- Kun ajastin on käytössä, laite saattaa käynnistyä (enintään 35 minuuttia) ennen määritettyä aikaa, jotta haluttu lämpötila saavutetaan määräaikaan mennessä.
- Ajastimen toiminta perustuu kellonaikaan, joka on määritetty kaukosäätimellä, ja määrittämisen jälkeen se toistuu päivittäin. Kelloasetuksen määrittämisestä on tietoa Pikaoppaassa.

Säädä ilmavirran suuntaa vaakasuunnassa

- Manuaalinen säätö.



Huom

ECONAVI , POWERFUL/ QUIET , NANOE-G

- Voidaan aktivoida kaikissa tiloissa ja voidaan peruuttaa painamalla vastaavaa painiketta uudelleen.

ECONAVI , POWERFUL/ QUIET

- Ei voida valita samaan aikaan.

Lisätietoja...

Toimintatila

HEAT : Laitteen lämpeneminen kestää jonkin aikaa. Tällöin virran indikaattori vilkkuu.

- Yksikkö voi katkaista laitteen lämpimän ilman syötön. Toiminnan aikana laitteen merkivalo palaa.

COOL : Vähennä jäähdystoiminnon aikaista virrankulutusta sulkemalla verhot, jotta aurinko ei pääse lämmittämään huoneilmaa.

DRY : Laitteen tuuletin toimii hiljaisella nopeudella ja jäähdyttää ilmaa vain vähän.

FAN : Ilman kierrätys huoneessa.

AUTO : Toimintatilan valinnan aikana virran indikaattori vilkkuu.

- Yksikkö valitsee toimintatilan 10 minuutin välein lämpötila-asetuksen ja huoneen lämpötilan mukaan.

Suodattimen sisäinen nanoe-G-deaktivointi

nanoe-G saattaa aktivoitua ainoastaan kerran päivässä laitteen virran sammuttamisen jälkeen laitteen siihenastisen käyttömäärän perusteella.

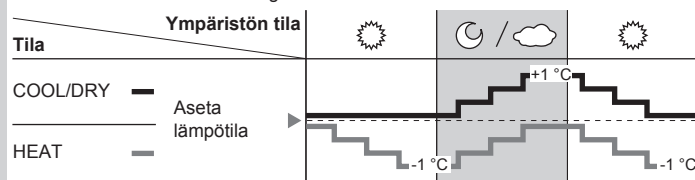
Puhallin toimii 30 minuutin ajan säleikkö hieman avattuna kosteuden poistamiseksi sisäisistä osista. Tämä prosessi on käytettävissä ainoastaan, kun laitetta käytetään COOL/DRY-tilassa ennen virran sammuttamista. Tällöin nanoe-G deaktivoi suodattimen viruksia ja bakteereita 2 tunnin ajan puhallin pysäytettynä ja säleikkö suljettuna.

Älä katkaise virran syöttöä tämän toimen aikana. Tätä toimintoa ei jatketa virran katkeamisen jälkeen.

ECONAVI

Aurinkoanturin toiminta

ECONAVI ; tunnistaa auringonvalon voimakkuuden ja säätelee laitteen toimintaa säästääkseen energiaa.



ECONAVI on aktivoituna, yksikkö säilyttää asetetun lämpötilan, kunnes havaitaan suuri auringonvalon intensiteetti. Aurinkoanturi havaitsee auringonvalon intensiteetin sään tai vuorokauden ajan vaihtuessa ja yksikkö säätelee lämpötilaa.

- Jos huoneessa ei ole ikkunoita tai ikkunoissa on paksut verhot, aurinkoanturi toimii kuten pilvisellä säällä tai yöllä.

Käyttöolosuhteet

Käytä tätä ilmastointilaitetta seuraavissa lämpötiloissa.

DBT : Kuiva lämpötila

WBT : Märkä lämpötila

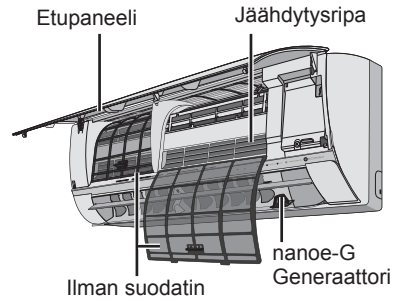
Lämpötila (°C)		Sisällä		Ulkona	
		DBT	WBT	DBT	WBT
COOL	Maks.	32	23	43	26
	Min.	16	11	-15	-
HEAT	Maks.	30	-	24	18
	Min.	16	-	-15	-
+8/10°C HEAT	Maks.	10	-	-	-
	Min.	8	-	-15	-

Puhdistusohjeet

Laite on puhdistettava säännöllisin väliajoin, jotta se toimisi mahdollisimman hyvin. Likainen yksikkö voi aiheuttaa vikatilaa ja saatat nähdä nanoe-G ilmaisimen vilkkuvan tai virhekoodin "H99". Ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään.

- Ennen puhdistamista katkaise virransyöttö ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Älä koske alumiiniseen jäähditysriipaan, sen terävät reunat voivat aiheuttaa vammoja.
- Älä käytä bensiiniä, tinneriä tai hankausjauhetta.
- Käytä saippuaa (≈ pH 7) tai neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä yli 40°C lämpöistä vettä.

Sisäyksikkö



Sisäyksikkö

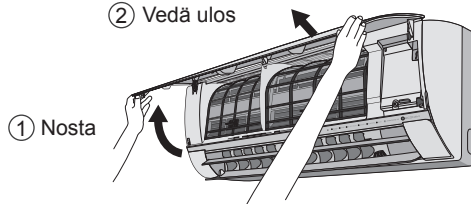
Pyyhi yksikkö varovasti pehmeällä, kuivalla liinalla.



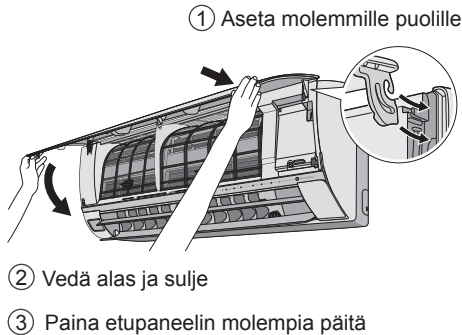
Etupaneeli

Pese varovaisesti ja kuivaa.

Poista etupaneeli



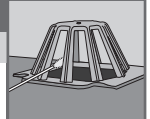
Sulje pitävästi



nanoe-G Generaattori

Joka toinen viikko

- Puhdista kuivalla vanupuikolla.
- Älä kosketa käytön aikana.



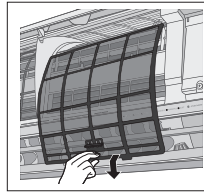
Ilman suodatin

Joka toinen viikko

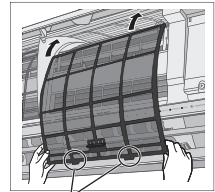
- Pese ja huuhtelee suodatin varovaisesti vedellä. Älä vahingoita suodattimen pintaa.
- Anna suodattimien kuivaa täysin kuiviksi varjoisessa paikassa, suojattuina tulelta tai suoralta auringonvaloilta.
- Korvaa vioittuneet suodattimet uusilla.



Poista ilmasuodatin



Kiinnitä ilmasuodatin



Aseta laitteeseen

Kausitarkastus pitkän käyttötauan jälkeen

- Tarkista kauko-ohjaimen paristot.
- Ei esteitä ilman tulo- ja poistoaukkoihin.
- Valitse COOL/HEAT-toiminta Auto OFF/ON -painikkeella. Kun laite on toiminut 15 minuutin ajan, ilman tuloja poistoaukkojen välillä voi olla seuraavanlainen lämpötilaero:

COOL: ≥ 8 °C

HEAT: ≥ 14 °C

Pidempiaikainen käyttämättömyys

- Aktivoi HEAT-tila kahden tai kolmen tunnin ajaksi yksikön sisäisiin osiin jääneen kosteuden poistamiseksi huolellisesti homeen kasvun estämistä varten.
- Katkaise virransyöttö ja irrota pistoke rasiasta.
- Poista kauko-ohjaimen paristot.

Vianetsintä

Seuraavassa kuvatut ilmiöt eivät ole merkki toimintahäiriöstä.

Ilmiö	Syy
Sisäyksiköstä tulee sumua.	• Vesi tiivistyy jäähdytystoiminnan seurauksena.
Veden virtauksen ääni toiminnan aikana.	• Jäähdytysaine virtaa laitteen sisällä.
Huoneessa on omituinen haju.	• Kyseessä voi olla seinistä, matosta, huonekaluista tai vaatteista tuleva kostea haju.
Sisätuuletin pysähtyy ajoittain automaattisten tuulettimen nopeuden asetuksen aikana.	• Tämä auttaa poistamaan ympäröivät hajut.
Ilmavirtaus jatkuu, vaikka toiminto on päättynyt.	• Sisäyksikköön jääneen lämmön poistaminen (enintään 30 sekuntia).
Toiminta viivästyy muutamilla minuuteilla uudelleen käynnistämisen jälkeen.	• Viivästyminen suojaa yksikön kompressoria.
Ulkoyksiköstä tulee vettä/höyryä.	• Putkissa tapahtuu tiivistymistä tai höyrystymistä.
TIMER-merkkivalo on aina päällä.	• Ajustimen asetus toistuu päivittäin asetuksen jälkeen.
Laitteen toimiessa säleikkö on kiinni.	• AIR SWING -asetuksena on AUTO.
Sisätuuletin pysähtyy ajoittain lämmitystoiminnan aikana.	• Tahattoman jäähdytysvaikutuksen ehkäisemiseksi.
POWER-merkkivalo vilkkuu ennen kuin yksikkö on päällä.	• Tämä on alustava vaihe valmisteltaessa laitteen toimintaa, kun ON-ajastin on asetettu päälle.
Käytön aikana kuuluu murtumiselta kuulostava ääni.	• Laite laajenee tai vetäytyy lämpötilan vaihteluiden vaikutuksesta.

Tarkista seuraavat asiat ennen kuin otat yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Ilmiö	Tarkista
Toiminta HEAT/COOL-tilassa ei ole tehokasta.	• Aseta oikea lämpötila. • Sulje ovet ja ikkunat. • Puhdista tai vaihda suodattimet. • Poista mahdolliset esteet ilman tulo- ja poistaukoista.
Äänekäs toiminnan aikana.	• Tarkista, onko yksikkö asennettu vinoon. • Sulje takapaneeli oikein.
Kauko-ohjain ei toimi. (Näyttö on himmeä tai kaukosäätimen signaali heikko.)	• Aseta paristot laitteeseen oikein. • Vaihda paristot tarvittaessa.
Yksikkö ei toimi.	• Tarkista, onko vikavirtakytkin lauennut. • Tarkista, onko ajastin käytössä.
Laite ei vastaanota kaukosäätimen signaalia.	• Varmista, ettei kaukosäätimen ja laitteen välissä ole esteitä. • Loistevalaistus saattaa häiritä kaukosäätimen signaalin kulkua. Ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään.

KRIITTISET VIKATAPAUKSET

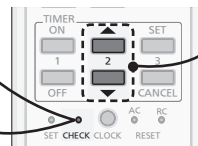
KÄTKÄISE VIRTAA JA IRROTA PISTOKE ja ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään seuraavissa tapauksissa:

- Epätavallinen ääni käytön aikana.
- Kauko-ohjaimen on päässyt vettä/vieraita hiukkasia.
- Sisäyksiköstä vuotaa vettä.
- Katkaisija kytkee pois päältä toistuvasti.
- Virtajohto lämpenee epätavallisen kuumaksi.
- Kytkimet tai painikkeet eivät toimi oikein.

Yksikkö pysähtyy ja ajastimen indikaattori vilkkuu.

Selvitä virhekoodi kaukosäätimen avulla.

- 1 Paina 5 sekunnin ajan
- 2 Paina, kunnes kuulet äänimerkin. Kirjoita sen jälkeen vikakoodi muistiin
- 3 Paina 5 sekunnin ajan poistauksesi tarkistustilasta
- 4 Sammuta laite ja ilmoita virhekoodi valtuutetulle jälleenmyyjälle



• Joidenkin virheiden yhteydessä laite voidaan käynnistää uudelleen rajoitetuin toiminnoin. Tällöin laite antaa aluksi 4 äänimerkkiä.

Tietoja vanhojen laitteiden ja käytettyjen paristojen keräyksestä ja hävittämisestä



Nämä merkinnät tuotteissa, pakkauksissa ja/ tai niihin liitettyissä dokumenteissa tarkoittavat, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita sekä paristoja ei tule sekoittaa tavalliseen kotitalousjätteeseen.

Vanhojen tuotteiden ja käytettyjen paristojen asianmukainen käsittely, talteen ottaminen ja kierrätys edellyttävät niiden viemistä tarjolla oleviin keräyspisteisiin kansallisten määräysten sekä direktiivien 2002/96/EC ja 2006/66/EC mukaisesti.

Kun hävität tuotteet ja paristot asianmukaisesti, autat säilyttämään arvokkaita luonnonvaroja sekä ehkäisemään ihmisen terveydelle ja ympäristölle haitallisia vaikutuksia, joita vääränlainen jätteenkäsittely voi aiheuttaa.

Ota yhteys asuinkuntasi viranomaisiin, jätteenkäsittelystä vastaavaan tahoon tai tuotteiden ostopaikkaan saadaksesi lisätietoja vanhojen tuotteiden ja paristojen keräyksestä ja kierrätyksestä.

Tuotteiden epäasianmukaisesta hävittämisestä saattaa seurata kansallisessa lainsäädännössä määrätty rangaistus.



Yrityksille Euroopan unionissa

Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämisestä saat jälleenmyyjältä tai tavarantoimittajalta.



[Tietoja hävittämisestä Euroopan unionin ulkopuolella]

Nämä merkinnät ovat voimassa ainoastaan Euroopan unionin alueella. Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjään saadaksesi tietoja oikeasta jätteenkäsittelymenetelmästä. Paristomerkintää koskeva huomautus (alla kaksi esimerkkiä merkinnöistä): Tämä merkki voi olla käytössä yhdessä kemiallisen merkinnän kanssa. Siinä tapauksessa merkki noudattaa kyseistä kemikaalia koskevan direktiivin vaatimuksia.

Pb

Panasonic Corporation

Website: <http://panasonic.net/>

© Panasonic Corporation 2014

Printed in Malaysia

Authorised representative in EU Panasonic Testing Centre Panasonic Marketing Europe GmbH Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

F569713
FT0214-0